

DZIENNIK POLSKI

Ogłoszenia przyjmują we Lwowie:

Biuro Administracji „Dziennika Polskiego”, plac Marjański 6 i 7 i wszystkie Biura dzienników we Lwowie i na prowincji.
Wiedniu: pp. Haasenstein & Vogler, (Otto Maas), M. Dukes, H. Schalek, A. Oppel's Nachr., Rudolf Mosse i J. Danneberg; w Paryżu: G. Adam 38 rue de Varenne.
Ogłoszenia przyjmują się za opłatą 20 halercy od jednego wiersza drobnym drukiem (petit).
Doniesienia o służbach, zaręczynach i inne prywatne komunikaty po kronice za jeden wiersz i koronę.
Prywatne korespondencje 24 i nekrologia 40 halercy od wiersza.
Drobnie ogłoszenia 3 halercy od wyrazu. Pomieszczenia i sklepy po 2 hal. od wyrazu.
Reklamy w rubryce „Nadestane” 60 halercy od wiersza.

Przedpłata wynosi we Lwowie:

Hecznio 24 koron. — półrocznie 12 kor. — kwartalnie 6 kor. — miesięcznie 2 kor., za przesyłkę do domu dopłaca się 40 halercy miesięcznie.
Z przesyłką pocztową w państwie austriackim całorocznie 30 kor. — półrocznie 15 kor. — kwartalnie 7 kor. 50 h. — miesięcznie 2 kor. 50 hal.
Z przesyłką pocztową za granicę do całych Niemiec rocznie 42 marek — kwartalnie 10 marek 50 fenigów — do Francji, Anglii, Włoch i Szwajcarii rocznie 45 frank. 60 cent. — kwartalnie 11 franków 40 cent.
Biuro Redakcji „Dziennika Polskiego”: plac Marjański 6 i 7. Telefon Nr. 171.

Kłopoty Redakcja nie zwraca

Numer „Dziennika” kosztuje we Lwowie 8 hal., na prowincji 10 hal.

wychodzi codziennie nie wyłączając niedziel i świąt o godzinie 8 rano.

List z Wiednia.

Wiedeń 22 lutego.

W parlamencie i poza parlamentem domniemy dziś pytanie, czy izba poselska zdoła dojść do normalnej funkcji, czy też jesteśmy już świadkami ostatnich chwil austriackiej konstytucji? Sądząc z wczorajszego i dzisiejszego posiedzenia i w ogóle z pozorów, zdawałoby się, że o sanacji izby ani mowy nie ma. Awantury idą po awanturach, stopy nagłych wniosków zalegają biura izby, a po przekopaniu się przez te wnioski, okazuje się dopiero nieskończona dyskusja przy pierwszym czytaniu wszystkich przedłożonych rządowych. Pozornie więc zdaje się, że nawet przy jakiejś takiej pracy zejść miesiące, zanim izba zabierze się do rzeczy realnych.

Co do mnie, nie dziele tego pesymistycznego zapatrywania. Wśród największych kryków i gwałtów, widzę jednak pewną dążność do harmonowania się i to zarówno u Czechów, jak u Niemców. Prezydium izby zrobiło wielkie dla Czechów ustępstwo i pozwoliło im wygadać się dowoli w kwestii interpelacji, nawet wbrew regulaminowi izby. To podziałało na nich uspokajająco, a już i przedtem do właściwych awantur brali się jeno Czesi z poza obrębu klubu młodocześnie.

Z niemieckich stronnictw od samego początku awanturują się tylko *alldoische Vereinigung*, kiedy inne grupy wyzwały się nawet tak zwanych „Zwischenrufe”. Mogę się mylić, a jednak odważam się na przepowiednię, że izba wśród sporadycznych wybuchów, jednakże zwolna się uspokoi i pracować będzie. Przy dobrej woli nagłe wnioski — natury prawie wyłącznie obstrukcyjnej — rychło dadzą się uchwalić, dłuższego natomiast czasu wymagać będą pierwsze czytania przedłożeń rządowych. Skoro, bez potrzeby, na żądanie Czechów pierwsze czytanie już uchwalono, nie łatwo będzie dyskusję ograniczyć.

Jeden i drugi poseł — zupełnie od obstrukcji daleki, — żechce jednakże zabłysnąć mową: ten przy tym, drugi przy owym przedmiocie, a tem skwapliwiej uczyni to przy pierwszym czytaniu, ile że nie wie, czy izba drugiego czytania w ogóle dożyje. W każdym razie przy dobrej chęci wkrótce już zacząć pracować komisie, a skoro zaś niektóre przedłożenia np. budżet inwestycyjny, chociażby tylko w komisji przeważnie omawiane będą, wstąpi otucha i w wybranych i w wyborców.

W plenum przed świątami, sądzę, co najwyżej załatwić można ustawę o sanacji finansów krajowych i ustawę o poborze rekruta. (Idęby jednak tylko ostatecznie załatwiono, lody byłyby przełamane i nadzieja na przyszłość dobra).

Rozumie się, że na razie o formowaniu się politycznej większości w izbie poselskiej, ani mowy być nie może, bo sama perspektywa takiej większości wywołałaby już obstrukcję. Hasłem więc, jak było, tak jest: „Arbeitsmajorität”.

Jak od czterech lat, tak i teraz wylaniają się coraz to nowe, a coraz to mniej szczerze koncepty, w jaki sposób porządek w izbie utrzymać. Szczególnie nowi posłowie, którzy byli świadkami całego szeregu niefortunnych prób, mają bez liku recept na uzdrowienie parlamentu.

Każdy chciałby, na swój sposób, regulamin zmienić, a nie myśli o tem, że już samo prawidłowe przeprowadzenie takiej zmiany, wymaga zdrowych w izbie stosunków. Niechajno kto dzisiaj zaproponuje klauzurę, straż parlamentarną, lub coś podobnego, a wnet, najbardziej pomiędzy sobą wrogi stronnictwa, po-

łącza się w walce przeciwko jego projektowi. Na razie przeto nie ma innego sposobu, jak cierpliwość i wyrozumiałość.

Nie należy zapominać o tem, że często gest awantury powstają incydencyjnie, jeden lub drugi poseł da się porwać, inni idą za tem, ale po chwili wszyscy żalują i starają się o zatracenie złego wrażenia.

Faktem bowiem jest, że rozbicia izby nie pragnie dziś żadne stronnictwo, ani nawet sam Schönerer i Kłofacz. (r)

Konferencja przewodniczących klubów.

(Telegram „Dziennika polskiego”).

Wiedeń 23 lutego.

Wczoraj odbyła się konferencja przewodniczących klubów w izbie poselskiej, zwołana przez prezydenta hr. Vettera, a w której uczestniczył prezydent gabinetu, dr. Koerber. O przebiegu tej konferencji donosi *Slawische Correspondenz* zgodnie z *Deutsch nat. (correspondenz)*, że Koerber apelował do przewodniczących klubów, ażeby przyspieszyli pracę parlamentu i umożliwili pierwsze czytanie przedłożeń rządowych, jako to w sprawach inwestycji budżetu, ustawy o rekrutach, o podatku wódczym i o kasach sierocińskich. P. Lupul proponował, ażeby odbywano 4 posiedzenia w tygodniu, z których 2 maja być poświęcone przedłożeniom rządowym, a 2 wnioskowi inicjatywy i wnioskowi nagłym.

Ks. Lichtenstein przystał na tę propozycję, a poseł Kaiser oświadczył, że sposób ten nie odpowiada regulaminowi. Według *Slawische Correspond.* Pacak i Gross podzielali to stanowisko, p. Gross był zdania, że można skrócić dyskusję nad wnioskami nagłymi, dyskutując o nagłości samej, względnie o zasadach przedłożeń. Na pytanie Baernreithera oświadczył Koerber, że asenterunki już rozpisano i ustawa o rekrutach musiałaby być załatwiona do dnia 15 marca. Gdyby to nie nastąpiło, musiano by pójść odczyt na czas późniejszy, co było dla ludności niewygodne, oraz musiano by zawiadomić o tem starostwa drogą telegraficzną, co było połączone z wielkimi trudnościami.

Jaworski przemawiał za wnioskiem Lupula. Sustersitz radził, ażeby przywrócono system Chlumeckiego, tj. ażeby dyskutowano przed południem nad przedłożeniami rządowymi, a po południu nad wnioskami nagłymi. Następnie obradowano nad propozycją, ażeby przewodniczący wpływali na swe kluby, celem odczytania wniosków nagłych. Według *Deutsch national. Correspondenz* wszyscy przystali na to, z wyjątkiem Czechów, którzy oświadczyli, że nie są upoważnieni, dać takie przyrzeczenie. Następnie, jak donosi *Slav. Correspond.*, wyznaczono Kaftana, Kozłowskiego i Wolfhartha na kandydatów dla kontroli długu państwowego. Co do czwartego kandydata nie osiągnięto zgody.

W końcu omawiano sprawę wyboru przewodniczących komisji, przyczem według *Slav. Correspond.* Pacak zarzucił Kathreinowi, że wdał się w machinacje, skutkiem których wykluczono Czechów z prezydium komisji budżetowej i kolejowej.

Kathrein bronił swego postępowania, i oświadczył gotowość złożenia godności przewodniczącego komisji budżetowej.

Sustersitz i Ploj przyłączyli się do zapatrywania Pacaka.

Na wniosek tego ostatniego, uchwalono zwołać ponowną konferencję przewodniczących, celem osiągnięcia porozumienia.

Akcja w sprawie reformy podatku osobisto-dochodowego.

(emu.). W kwestjach tak wysoko i nieopolicie ważnych dla społeczeństwa, jak sprawa reformy podatku osobisto-dochodowego, rzecz ma się tak zupełnie, jak z małą grudką śniegu, która, staczając się po stokach niebotycznych Alp, urasta w lawinę. Taką grudką śniegu był odczyt, który wygłosił przed tygodniem na jednym z posiedzeń Tow. prawniczego prof. Głabiński na temat braków i krywd, które wyrządza się społeczeństwu w kierunku wadliwego wyznaczania podatku osobisto-dochodowego. Prof. Głabiński uderzył swoim odczytem w strunę bardzo drażliwą i bardzo dźwięczną dla ogółu. Jej podźwięk zakreślił szerokie bardzo fale i spowodował nie na żarty poważną akcję w sprawie reformy podatku osobisto-dochodowego.

Jak się dowiadujemy, zbiera się w kraju komitet bardzo poważnych i znaczących osobistości, który to komitet postawił sobie za cel, przeprowadzenie zapomocą wszelkich możliwych środków prawnych koniecznych modyfikacji w wyznaczaniu i ściąganiu tego podatku. Na razie akcja ta toczy się bezimiennie, a ów komitet pozostaje w latwo dającym się wytłumaczyć ukryciu.

Ale równolegle i Tow. prawnicze nie zaspia gruszek w popiele. Dyskusja, którą przeprowadzono na czwartkowym posiedzeniu Tow. prawniczego, nie pozostała bez pozytywnego wyniku. Oto Tow. prawnicze uchwaliło, zainicjować w sprawie reformy podatku osobisto-dochodowego po wszelkiej formie ankietę. W skład ankiety wejdą, jako zaproszone, również osoby z poza koła Tow. prawniczego. Ankieta zastanowi się raz jeszcze poważnie i gruntownie nad wadliwościami podatku osobisto-dochodowego, a powzięte przez nią rezolucje będą przedłożone całemu prawodawczym. Referentem głównym ankiety będzie prof. Głabiński.

Rozpatrzymy się krótko w powodach, dla których wszczęto akcję reformy podatku osobisto-dochodowego. Poruszyła ją i rozpatrzyła bardzo dokładnie dyskusja czwartkowa w Tow. prawniczym. Przemawiali: referent prof. Głabiński, a nadto dr. Loewenstein, dr. Malczyński, radca dworu Podlewski, wicepr. Dylewski, i inni. Oto główne momenta tej dyskusji, poruszone i rozpatrzone.

Ustawa sama, dotycząca podatku osobisto-dochodowego, nie jest w istocie swej tak złą i wadliwą, jakby sądzić należało po jej wynikach. Złe leży w tem, że organa wykonawcze (władze podatkowe) nie stosują w swem postępowaniu samej ustawy, ale dodane do niej rozporządzenia, t. zw. dodatki, ministerstwa skarbowego, przeważnie sprzeczne same w sobie z ustawą, a mimo to w użyciu stałe będące i negujące samą ustawę. Urzędnicy bardziej postępowi czują to dobrze, ale w praktyce trzymają się rozporządzeń dodatkowych, bo te ich więcej obowiązują, niż sama ustawa.

Dalej dążyć należy do tego, aby nie szacowano fałszy i zeznania stron, ale ograniczono się jedynie ich kontrolowaniem. Podstawą zresztą wyznaczania podatku osobisto-dochodowego powinny być głównie w pierwszym rzędzie same faksje, a nie samowolne „widzimy” urzędników skarbowych.

Reformie gruntownej również uleść powinien instytucja t. zw. przewodniczących komisji szacunkowej i poszczególnych referentów. Przewodniczący jest zawsze w jednej osobie naczelnikiem administracji podatków, referentami urzędnicy skarbowi. Komisja skarbową jest przez nich w swej działalności zupełnie parali-

żowaną. Przewodniczący w obecnym stanie rzeczy znaczy niemal tyle, co sama komisja. Zanim się ona zbierze i coś orzeknie, już przewodniczący wymierzył samowolnie podatek i stosowną boletę wysłał opodatkowanej stronie.

Urzędnicy skarbowi, bardzo często ze sprawą prawie nieobeznani, trzymają się ściśle litery rozporządzeń dodatkowych i drukowanych formularzy. Wyjątkowo, gdy chodzi o zadecydowanie o faksji jakiegos dygnitarza, pozwalają „urzędować” samej komisji szacunkowej.

Szczególnie jaskrawo występuje działalność władz skarbowych na prowincji. Tam komisja szacunkowa jeździ za po największej części po to, aby wysłuchać orzeczenia i rezolucji urzędnika podatkowego, który potrafi w dwu lub trzech godzinach wymierzyć podatek całemu powiatowi.

Wreszcie członkowie komisji szacunkowej powinni mieć przyznane sobie dyuty. Ich urzędowanie jest zbyt długie, ważne i uciążliwe, aby mogli obowiązywać przyjęte na siebie spełniać bezinteresownie. Rząd ma na to przyznane sobie środki. Ale powoduje się niewytłumaczoną oszczędnością. Nieboszczyk radca sp. Wawerko wicz skarżył się, że z przyznanych przez parlament 1,200.000 zł. na powiększenie liczby organów podatkowych, nie widziano złamanego szelag i musiano sprawę podatku osobisto-dochodowego obrobić niezmiennym, a bardzo szczerpym i niewystarczającym personelem skarbowym.

Nad tem wszystkim radzić będzie i obmyślać środki stosowne specjalna anketa. Oby ją jak najprędzej zwołano i oby potrafiła zarządzić ztemu. Na razie Lwow opłaca wszystkiego 400.000 zł. podatku osobisto-dochodowego. Wobec jednak podobnej procedury, jak obecna, jest wszelkie prawdopodobieństwo, że kwota ta będzie rosła do niedających się przewidzieć rozmiarów. Właśnie temu ankietę powinna zarządzić.

Dr. Kos w oświeceniu ruskim.

Czasopismo ruskie *Ruslan*, zamieszcza następującą sylwetkę dra Kosa, który, jak wiadomo, poselską swą działalność w radzie państwa, rozpoczął od brutalnej, a kłamliwej napaści na Polaków.

Czy słyszał kto kiedykolwiek o Kosie? — pisał *Ruslan*. — Owszem, ale dodatkowego niewiele. Na wszechwładcy był to typ „ruskiego burzasa”, którego całe zajęcie stanowiły: „Wein, Wein und Gesang”, a więc to same hasła, jakie obecnie imputuje polskiej szlachcie. Oprócz chłeba zajęć fachowych, z których miał jeść chleb i uzyskać środki na onaste tego marne-go życia, jęłomostę ten nie znał zgła działalności poważniejszej.

Nie zajmował się ani polityką, ani życiem w stowarzyszeniach, a tem mniej literaturą; z wrodzonego charakteru zdradzał zawsze cynizm i stosował go do wszystkiego, co idealne, co poważne, co święte. Nawet w owym Kaluszu, skąd wyszedł na posła, niewiele słyszano o drze Kosie, dopóki nie wypłynął, jako kandydat na posła. A został nim widocznie nie dla swych zdolności, ale dzięki elastyczności swych przekonań, które pozwalają mu na próbach wszystkich czterech ruskich stronnictw. Bo trzeba wiedzieć, że nowy ten polityk ruski rozróżnia aż cztery równorzędne partie ruskie...

Zamieściwszy małą sylwetkę kaluskiego posła — pisał dalej *Ruslan* — postawimy teraz pytanie, które zapewne zadał sobie także dr. Kos, gdy go wyniesiono do godności poselskiego mandatu: w jakoby sposób można wybić się na wierzch? Praca rzetelna i zasługa na jakiekolwiek polu, przynoszą uznanie dopiero po latach — ludziom zaś takim, dla któ-

rych młode lata były jednym karnawalem, z trudnością już przychodzi, posypać siwą głowę popiołem i jąć się postnej strawy, jaka jest praca pozytywna. Więc też dr. Kos rychło znalazł sobie odpowiedź: Maja Niemcy swego wilka, Czesi — swego lwa, to ja dla Rusi zostanę sobie... tym kosem, co wrota otwiera nosem. Wolf rzuca się na Czechów, Kłofacz walczy z Niemcami, ale nasz Kos poczęł rozbijać własne gniazdo...

„Sam Kos czuł, że mowa jego w radzie państwa, oprócz pustych frazesów, inwektiw i prostacka, nie zawierała niczego więcej i była ogromnie słaba, zarówno, co do treści, jak i pod względem formy. Nawet poszczególne frazesy nie przystawały do siebie; wszystko było pomieszanę, jak groch z kapustą. Ażeby więc w jakiś sposób zrehabilitować się, zamieścił dr. Kos artykuł w *Bukowynie*... W pierwszej części tych długich elukubracji, mówi on o Pihulaku, iż ten nie zna stosunków galicyjskich i niepotrzebnie wmieszał się ze swym projektem łączenia posłów ruskich w jeden klub.

W części drugiej wyklada dr. Kos cudacką swą teorię o istnieniu czterech partij ruskich, (socjalistycznej, radykalnej, narodowo-demokratycznej i staroruskiej), zaprzeczając istnieniu partii umiarkowanej, na której czele stoi p. Barwiński. Dr. Kos twierdzi, że „Tyrolczycy wschodu” stali się naraz, wszyscy bez wyjątku, zdradkami Austrii, schizmatykami i hajdamakami, a wszystko to dzięki Barwińskiemu, którego szlachta polska przedstawia, jako jedynego, porządnego Rusina.

„Na złodzieju czapka gore. Subiektywne to uczucie generalizuje dr. Kos na wszystkich. Mówi, że na każdym ciężkie takie podejrzenie, którego właściwie on sam się obawia. Kos zaraz na pierwszym posiedzeniu rady państwa złożył dość dowodów swego hajdamackiego temperamentu, a skoro połączył się z jawnymi renegatami naszej narodowości i ukrytymi wrogami naszej unji cerkiewnej, — toć i słusznie ciężą na nim podejrzenia...”

Tak, oto, Rusini sądzą o panu Kosie!

Na wulkanie bułgarsko-macedońskim.

Wedle wszelkich relacji, ze Sofji nadchodzących, fakt nagłego rozwiązania wszystkich stowarzyszeń macedońskich — do czego rząd bułgarski prosił musiał pod naciskiem Rosji się uciec — wywołał w całej Bułgarii, obdarzającej gorącymi sympatjami swemi komitet macedoński, jak najprzekrzesze wrażenie. Podobnie sam rząd bułgarski, jakkolwiek nie lekceważył sobie pono niebezpieczeństwa agitacji macedońskich, uczuł się bardzo dotknięty znanym wystąpieniem ostrem ambasadora rosyjskiego o Porty. Widocznie oczekiwał bowiem ze strony Petersburga więcej życzliwości i wyrozumiałości dla prądów, w księstwie panujących. Usposobienie lo odzwierciadla się wyraźnie w rozmowie pewnego wybitnego dyplomaty bułgarskiego z jednym z wiedeńskich korespondentów w Sofji, który też pod datą 18 b. m. donosi, co następuje:

Wystąpienie ambasadora rosyjskiego o sultana, w sprawie działalności komitetu macedońskiego, wywarło na rządzie tutejszym jak najfatalniejsze wrażenie — są słowa bułgarskiego męża stanu. — O tyle też bardziej zdziwiony musiał on postawić sobie pytanie, jakie właściwie pobudki skłoniły Rosję, do zwalenia na Bułgarię, względnie jej rząd, podejrzenia, jakoby był burzyicielem pokoju na bałkańskim półwyspie? Tego rodzaju postawa Rosji w kwestii macedońskiej musi być niespodzianką, ponieważ dotychczasowe zachowanie się nasze nie

GAWĘDY NIEDZIELNE.

XVII.

Możemy obecnie być zupełnie spokojni, co do zbytu piodów naszego przemysłu, względnie fabrycznej hyperprodukcji Galicji. Dzięki znakomitej polityce i argusowemu oku Austro-Węgier, miowiem rozłożone po naszym kraju fabryki wysyłać będą teraz wszystkie swe towary... do Chin.

Idąc za przykładem Rosji, która zagarnęła już całą Mandżurję, a za pomocą jakiegoś młodego, przystojnego i sprytnego sekretarza, owaładnęła wszechwładnym Dalai-Lamą z Lhasy, — a przez to i Mongolję, Austro-Węgry ogłosiły protektorat nad olbrzymią, tuż pod samym Tien-sinem położoną przetrzezią, wynoszącą nieprawdopodobną ilość 0.6 kilometra kwadratowego. Na tej olbrzymiej przestrzeni, staną: konsulat Austro-węgierski, rozliczne fabryki, składy towarów nadsyłanych ze wszystkich ziem z tej i z tamtej strony Litawy, gmachy, szkoły, kościoły, klasztory, domy, osady, etc. etc. etc.

Sukces ten kolosalny mamy zawdzięczyć podobno panu baronowi Czikanowi i hr. Cousin du Lys, nie wiem, dlaczego hrabia Vetterem von der Lilie przewzywany, który pomimo olbrzymich i nętarających zajęć prezydjalnych, znalazł jeszcze dość czasu, by skuteczną nieść pomoc austro-węgierskiemu konsułowi w Chinach. Co prawda, ułatwił sobie znacznie tę czynność za pomocą kartek, którei przeważnie na każdym kroku w życiu publicznym i prywatnym, w parlamencie i w domu się posługuję.

Chęć należyć uccić te zasługi pana prezydenta izby, poseł Kos (po-niemiecku: Am-sel) z Kalusza, protegowany *Słowa polskiego*

(ku zgrozie i wysokiemu a bezzilnemu ubolewaniu p. Wolskiego) — postawił w parlamencie wniosek, by — z uwagi, iż każdorazowo margrabia morawski, obowiązany jest rocznie 200 wólów Czechom wysyłać w daninie, hr. Vetter, czy tam hr. Cousin, czuwał obojętnie na tym transportem. Wniosek ten oczywiście nie podobal się p. prezydentowi, — to też go zeskałmował, za co został sromotnie przez *Kur. lwow.* zwymyślany.

Za p. prezydentem ujęło się jednak Koło polskie, a nawet, jak to doniosło *Słowo polskie* z p. Rutowskim, (który z izby poselskiej wolą wyborców przeniesiony został mimo swej woli na wyższe miejsce: na galerję) — p. Gniewosz i chciał p. Kosowi wyrazić swoje oburzenie. Fałszywy ten krok naprawił na szczęście zawsze przytomny p. Romanowicz, który otrzymałszy 5247 depech od tyluż szlachciców galicyjskich, oświadczył, iż jako demokratę uważa p. Kosa za małą i marną figurę, wbrew przeciwnym twierdzeniom swego słownego zwagira p. Nawrockiego. Poseł Kos oświadczenie to przyjął do wiadomości, jednak nie dał za wygraną. Porozumiały się z p. Kłofaczem i z p. Brzardem, domagał się rozstrzygnięcia zasadniczej kwestji wnoszenia interpelacji i prawa bezstania kraju rodzinnego w rodzinnym języku. Stąd wrzawa, hałas, gwałt, kryzys, chaos — a kłopot nie mały dla hr. Cousin du Vetter, który przez tydzień cały poccił się i układał ze wszystkimi stronnictwami, proponując im kolejno:

1. Odczytywanie interpelacji w dwóch językach — a zaprotokolowanie w jednym.

2. Odczytywanie interpelacji w jednym języku — a zaprotokolowanie w dwóch.

3. Odczytywanie oryginalu — a zaprotokolowanie tłumaczenia w języku niemieckim.

4. Odczytywanie niemieckiego tłumaczenia — a zaprotokolowanie oryginalu.

5. Odczytywanie interpelacji w dwóch językach — a zaprotokolowanie w jednym, oryginalnym.

6. Odczytywanie w dwóch językach — a zaprotokolowanie w niemieckim tłumaczeniu.

7. Odczytywanie w języku międzynarodowym (volapük) — a zaprotokolowanie w języku niemieckim.

8. Odczytywanie w języku niemieckim — a zaprotokolowanie w języku volapük.

9. Odczytywanie w języku niemieckim, w oryginalu i w volapüku sformułowanej interpelacji — i niezaprotokolowanie tego wszystkiego wcale.

Niestety, żadna z tych 9 lapidarnych kombinacji nie dogodziła 425 posłom! Hr. Cousin de Vetter du Lys von der Lilie był w rozpacz. 191 posłów gozdiło się na to, na co 84 po czesku nyskających posłów w żaden żywy sposób zgodzić się nie chciało. 69 po polsku mówiących posłów, chcąc jak zwykle, ułatwić sytuację, zgodziło się na wszystkie możliwe kombinacje, jednak 19 po włosku, 16 po słowacku, 11 po rusku, 9 po kroacku, 5 po rumuńsku, 2 po serbsku, 10 po socjalistycznemu, a 9 po dzielnym wyrażających się posłów, ani słyszeć nie chciało o zgodzie.

Zgodzono się tylko na jedno: na ogólną składkę po koronie, celem zakupu na 425 koron, obojętnie wydanego egzemplarza, p. t. „Szlachta polska” — nowego, piramidalnego dzieła, urodzonego w Hamburgu, a popelnionego przez niejakiego pana Emiljana Szlegel-Zernickiego. Pan ten odkrył, spisał i opisał aż 22,967 polskich, szlacheckich rodów, a zatem uzyskał rekord w tej dziedzinie, o 3,000 sztuk nad dotychczasową liczbę, wykazaną przez hr.

Jerzego Dunin Borkowskiego. Wśród tej „szlachty polskiej”, p. Szlegel-Zernicki umieścił wszystkie rodziny posłów naszych do rady państwa, a zatem nietylko pp. Bombę, Wilka i Fijaka, lecz nawet... p. Kosa! — którego nowy ton heraldyk wywodzi od pewnego starożytnego rodu niemieckiego, wabiącego się pierwotnie Am-sel.

Otoż jeden ozdobny egzemplarz, tego właśnie dzieła, ma być uroczysty, w dowód szacunku i głębokiej czci w imieniu parlamentu i *Słowa Polskiego*, panu Kosowi wręczony.

Ze względu jednak na konieczność załatwienia interpelacyjno-językowego sporu, powstała w izbie myśl podana przez najrozuźniejszego i najsilniejszego posła p. hr. Wassilko, ażeby protokół stenograficzny posiedzeń drukowany był w 24 językach, czyli w tej liczbie, ile jest klubów. Każdy klub miałby prawo i obowiązek wybrania sobie jakiegos dowolnego języka urzędowego i zgłoszenia go do protokołu. Ponieważ zaś dotychczasowy rezultat parlamentarnych posiedzeń nieści się na 3456 stronicach druku w jednym języku (co dowodzi, że poważne to cialo, kosztujące wszystkich porządných, płacących podatki obywateli przeszło 12,000 koron dziennie, poważnie pojmuje swoje zadanie), przeto w razie przyjęcia wniosku p. hr. Wassilki, dotychczasowe protokoły wydaneby były w 24 tomach, każdy w innym języku, o 82,944 stronicach razem.

Byłoby to namacalny dowód kolosalnej zdolności do pracy dzisiejszego parlamentu. Na razie jednak posiedzenia są nudne, mdle i martwe. Dla ożywienia całego tego poważnego zgromadzenia zamierza p. Schönerer postawić na najbliższej sesji wniosek, ażeby trupa teatru na Josefstadzie grała codzień wieczorem w greckim pałacu farsę Hennequina pt. „Coralie & Comp.”

Dowiedziawszy się zaś z mojej ostatniej „gawędy”, jakie interesujące zmiany w starych sztukach zamierza wprowadzić p. Pawlikowski, p. Schönerer zażąda, by cały dramat lwowski zjechał do Wiednia i grywał w parlamencie, dla posłów, wszystkie te sztuki przy zamkniętych drzwiach.

Posel Kłofacz wnioskowi temu z pewnością się sprzeciwi. Zażąda cyrku. Ma nawet program gotowy i zebrał już niewiedzią dotąd w Europie i w innych częściach świata okazy i sztuki. Cyrk ten nosić będzie miano: „Cyrk skoncentrowano-tromtadratyczny”. Oto wyjątki niektóre, nader obfitego programu:

1. Niezmiernego talentu taperszchorystka, panna Julie Obstruktion, okaże na każdym przedstawieniu, do jakiej wysokości wnieść się może trzewik damski.

2. Dziennikarz-prestidigitator, zaprezentuje przepyszną tresowanego konia japońskiego KI — (po Nawrocie) — ze stajni hr. Romana Tadeuszowicza. Kon ten zaprzęgnię do rydwanu pewnego dziennika, wierzga tylnymi nogami i drukuje fałszywe telegramy.

3. Gladiator Wasylko czyli wielka siła w zębach. Zmieni w oczach publiczności trzy razy narodowość. Podniesie w zębach stół z największym na świecie ciężarem: p. Kosa z oszczercstwem na ustach.

4. Walka na noże. Scena krwawa i wielce tragiczna. Urywek z walnej bitwy o zmianę statutu „Kola.”

5. Występ kilkunastu kłownów w kostjumach poważnych ludzi. Dyrektor cyrku p. Kłofacz, weźmie obojętnie udział w tym numerze. Przyrzekli również wziąć udział: cała partja Schönerera i niektórzy niedowarzeni a polityczni korespondenci radykalno-opozycyjno-bala-mutnych gazet.

Prot. Pratyk.

które to odpowiedzi okazały się w rezultacie dla sprawy zupełnie obojętne.

Sw. Michał Olszanicki, aktor, opowiada, że spotkał się z Adamem po raz pierwszy w Jarosławiu w r. 1887, gdzie oskarżony chciał się zaangażować do trupy Piaseckiego. Potem spotkał się z nim przy różnych okazjach „aktorskich”. Czy Adam już wtedy był pozabawiony w lewej ręce wskazującego palca, świadek nie pamięta. O dochodach, jakie oskarżony mógł mieć w Królestwie polskim, jako dyrektor trupy prowincjonalnej, świadek nie wie.

W tem miejscu powstaje oskarżenie i pompatycznym głosem stawia wniosek wezwania do rozprawy p. Gabrieli Zapolskiej, jako świadka na okoliczność, jakie dochody dają przedstawienia trupy prowincjonalnej, która wystawia sztuki sensacyjne.

Prokurator przyłącza się do wniosku, równocześnie zaś obojczyka zastrzega się przed zarzutem, jakoby wniosek ten wyszedł od niego.

Potem odczytano zeznania aktora Juliana Kratochwiły, z których się okazuje, że Adamski na długo przed 1897 stracił palec wskazujący u lewej ręki.

Przesłuchano jeszcze piekarską Knollę z ulicy Sadowickiej, na okoliczność malwersacji z obrazem, na szkole spedytora Adolla, którego zeznania również odczytano. Okazały one dowodnie winę oskarżonego na tym punkcie.

Na tem postępowanie dowodowe ze świadkami ukończono i przewodniczący odczytał rozprawę o godzinie 1/9 wieczorem do dnia dzisiejszego.

Lwów 23 lutego.

Rozprawa dobiega końca. Stali się słuchacze cisną się jak zawsze w przepelnionych od końca do końca ławkach.

Na samym początku przewodniczący ogłasza uchwałę trybunału, odmawiającą wnioskowi wezwania do rozprawy pani Gabrieli Zapolskiej, jako że odczytania pewnej notki *Stowa polskiego*, informującej o dochodach teatru kaskadnego (wniosek prokuratorji). Za zgodą obu stron uchwalono nie przesłuchiwać wcale świadka Guttera, b. akwizytora wiedeńskiej „Unfallsversicherung”, u którego w swoim czasie Adamski podpisał premie asykuracyjną.

Rozpoczęło się potem długie, ale nie pozabawione zainteresowania czytanie kolejno aktów sądu krakowskiego, tarnowskiego, rzeszowskiego, nowosądeckiego, jarosławskiego i kolomyjskiego. Wszędzie tam Adamski popasował, wszędzie miał sprawę za oszustwa, kradzieże, wymuszenie i t. d. Tak upływała barwna młodość bohatera, tak wygląda ciekawa Odyseja przygód młodzieńczej Adami. Trzeba o nim wyrazić się, jako o człowieku, który już z niejednego kotła wziętego jadł „salamachę”.

Odczytywanie tych aktów trwało do godziny 12 w południe.

Następnie udał się trybunał na naradę, która trwała do godziny 1/2 po południu i miała na celu ułożenie pytań dla sędziów przysięgłych.

Do 1/3 po południu trwało ustalenie pytań, których jest 14 głównych i jedno dodatkowe.

Gospodarstwo, przemysł i handel

— **Podatek konsumpcyjny przy sprzedaży bydła.** Z Wiednia telegrafują nam 23 bm.: Onegdaj w ministerstwie rolnictwa rozpoczęli zastępcy ministerstw spraw wewnętrznych, handlu i finansów, oraz zastępcę magistratu, przesłuchiwać interesentów w sprawie centralnego targu na bydło. Przesłuchano 6 rzeźników, którzy byli za tem, aby podatek konsumpcyjny opłacano przy wstępie bydła na targ i odliczano go od ceny kupna. Cenę kupna ma się oznaczać i notować łącznie z podatkiem konsumpcyjnym. Rzeźnicy twierdzą mianowicie, że przewracanie podatku konsumpcyjnego z konsumentów na producentów, ani nie jest możliwe, ani zamierzone. Mniej liczne obsyłanie targu obawiać się nie należy.

— **Bank rolniczy we Lwowie.** Lwów 23 lutego. (Dziś notujemy za 100 kil. loco Lwów. Waluta koronowa.) Pszenica gotowa 15:30 do 15:60, pszenica na termin 14:60 do 15:—; żyto gotowe 13:— do 13:50, żyto na termin 12:80 do 13:—; owies obrotowy 12:60 do 13:—, owies na termin 12:60 do 13:—; jęczmień pastewny 11:20 do 11:60, jęczmień brow. 12:— do 13:60; rzepak 20:— do 21:—; liniana 20:— do 21:—; groch pastewny 12:50 do 13:50, groch do gotowania 14:— do 24:—; wyka 14:— do 15:—; bobik 11:50 do 12:—; hreczka 14:50 do 15:—; kukurydza nowa 11:40 do 13:80, kukurydza stara — do —; chmiel za 56 kilo — do —; koniczyna czerwona 90:— do 130:—, koniczyna biała 60:— do 150:—, koniczyna szwedzka 90:— do 170:—; tymotka 38:— do 52:—.

Spirytus loco za 50 litr. gotowy 17:— do 17:25; *paritas* Tarnopol na termin 16:50 do 17:—.

Wobec utrudnionego zbytu maki, ceny pszenicy i żyta notują niżej, inne produkta utrzymują się niezmiennie.

— **Wiedeń 23 lutego.** (Gielda zbożowa.) (Kursa w koronach i po 50 kilogramów.) Pszenica na wiosnę od 7:72 do 7:73, na maj-czerwiec od 7:83 do 7:84, na jesień od 7:94 do 7:95; żyto na wiosnę od 7:65 do 7:66, na maj-czerwiec od 7:60 do 7:61; na jesień od — do —; kukurydza na maj-czerwiec od 5:46 do 5:47, na czerwiec-lipiec od — do —, na lipiec-sierpień od 5:58 do 5:60; owies na wiosnę od 6:60 do 6:62, na maj-czerwiec od — do —, na jesień od — do —; rzepak na styczeń-luty od — do —, na sierpień-wrzesień od — do —; olej rzepakowy na styczeń-kwiecień od — do —. Tendencja słaba.

— **Budapeszt 23 lutego.** (Gielda zbożowa.) (Kursa w koronach i po 50 kilogr.) Pszenica na kwiecień od 7:46 do 7:47, na październik od 7:63 do 7:64; żyto na kwiecień 7:26 do 7:27, na październik od 6:67 do 6:68; owies na kwiecień 6:21 do 6:22; kukurydza na maj od 5:18 do 5:19; rzepak na sierpień od 12:55 do 12:65. Oferty na pszenicę dość liczne. Chęć kupna słaba. Tendencja spokojna.

— **Wiedeń 23 lutego.** (Gielda towarowa.) Cukier surowy k. 24:20 do —. Tendencja słaba. Nafta galicyjska od k. 84:75 do —. Tendencja spokojna. Spirytus od k. 38:60 do —. Tendencja silniejsza.

Z Koła polskiego.

(Telegram „Dziennika Polskiego”).

Wiedeń 23 lutego. Z początku przewodniczył hr. Dzieduszycki, ponieważ p. Jaworski brał udział w konferencji przewodniczących klubów. P. Piniński zapytał, dlaczego komisja parlamentarna Koła wydała hasło głosowania przeciw nagłości wniosku o „zniesienie mył rządowych”? Jako poseł z V kurji jest on obowiązany wobec swych wyborców, umotywiać takie głosowanie. P. Rottler również zajął się z powodu głosowania. Wprawdzie on wstrzymał się od niego, ale chciałby wiedzieć, jakie powody kierowały komisją parlamentarną? P. Danielak przemawiał w tej samej sprawie i w tym samym duchu.

P. Dzieduszycki odpowiadał, że gdyby Koło polskie było głosowało za nagłością, toby rozprawa trwała 3 dni, gdyż każdy poseł, już ze względu na swych wyborców, byłby przy tej sposobności głos zabierał. Jednakowoż istnieje wiele innych ważnych spraw. Ustawa o kontyngencie rekrutów musi być uchwalona do 15 marca, bo inaczej można się doczekać znowu panowania §. 14.

P. Dawid Abrahamowicz wskazuje na to, że Koło już dawniej oświadczyło się za zniesieniem mył rządowych, jednakże minister skarbu odpowiedział, że nie ma pokrycia ubytku tej pozycji. Dzisiaj rozchodzi się tylko o formę, a nie o rzecz samą. Wniosek będzie odesłany do komisji budżetowej i tam można go załatwić. Przez wnioski o nagłość, popiera się tylko obstrukcję. P. Romanowicz ganił, że Koło głosowało przeciw wnioskowi, ażeby dle nie odbyło się posiedzenie izby. Mowca polemizował z Abrahamowiczem i oświadczył, że ubytek dochodów z powodu zniesienia mył pokryć się da z zapasów kasowych.

P. Wodziecki zaznaczył, że komisja parlamentarna Koła w chwilach, gdy w izbie panuje wzburzenie, częstokroć znajduje się w trudnym położeniu. Wszyscy członkowie Koła udzielają jej rad swoich i trudno jest w tak wielkim pośpiechu się zorientować.

Przez głosowanie przeciw nagłości wniosku, wymienionego przez p. Pinińskiego, nie obrażono Czechów, tak samo, jak nie obrażono Niemców, przez głosowanie w kwestji, że następne posiedzenie ma się odbyć dopiero we wtorek.

Minister Pietak dał wyjaśnienia co do zapasów kasowych, które w ostatnim czasie zredukowały się do minimum.

Nastąpiła dyskusja o wniosku Żygulińskiego, w sprawie wybrania komisji matki, która ma uczynić propozycję co do składu innych komisji. Uchwalono wybrać komisję matkę z 6 członków. Weszli do niej Eugenjusz Abrahamowicz, Henzel, Garapich, Romanowicz, Pastor i Jablonski. W tym czasie zjawił się Jaworski. Zdał on sprawę z konferencji przewodniczących klubów. Odczytano 11 wniosków nagłych, będących na porządku dziennym dzisiejszego posiedzenia izby. Prezes Koła wniosł, ażeby Koło głosowało przeciw nagłości. Wniosek ten przyjęło z tem, że prezes albo jego zastępca ma umotywiać w izbie takie głosowanie.

Ks. Pastor zawiadamia, że posłowie rozmaitych grup wnieśli interpelację, która zawiera wyrazy, obrażające kościół katolicki i pełną jest nieprzyzwoitości. Ma ona być drukowaną w całej osnowie w protokole stenograficznym.

Prezydent izby Vetter oświadczył, że interpelację tę oddał wiceprezesaowi Prademu, celem skreślenia wszystkich drastycznych miejsc, jednakże Prade tego nie uczynił.

Członkowie Koła, którzy są duchownymi, odbęda naradę, aby w przyszłości uniemożliwić takie postępowanie. Także Koło polskie powinno zająć stanowisko w tej sprawie.

P. Wodziecki omawiał z oburzeniem treść owej interpelacji i popierał wniosek ks. Pastora, nietykający się stanowiska religijnego, ale z ogólnie ludzkiego. Przedsiewzięto już kroki, ażeby dziś jeszcze cofnąć tę interpelację.

P. Dawid Abrahamowicz oświadcza, że dawniej takie miejsca w interpelacjach poprosił w prezydium skreślać. Przecież prezydent mógł na poufnym posiedzeniu odczytać niektóre próbki z tej interpelacji, co stanowczo spowodowałoby uchwałę izby na wyrzucenie takich ustępów.

Wiedeń 23 lutego. Przed posiedzeniem izby odbyło się posiedzenie Koła polskiego. Przedsiewzięto wyboru kilku komisji, poczem prezydium podało do wiadomości, iż prezydent hr. Vetter zawiadomił, że interpelacja Eisenkolba będzie cofnięta, wobec czego sprawa ta została załatwiona.

Wiedeń 23 lutego. Na dzisiejszem posiedzeniu Koła polskiego wydelegowano do komisji prawnej izby posłów: pp. Byka, Jablonskiego, Królikowskiego, Greka, Rapaporta, Stojalowskiego i Giszowskiego; do komisji dla zarazy bydłowej: pp. Gniewosza, Pastora, Wiewiółskiego, Bindera, Struszkiewicza, Garapicha i Danielaka.

Rada państwa.

(Telegram „Dziennika polskiego”).

Z posiedzenia izby.

Wiedeń 23 lutego. P. Kaftan w dłuższem przemówieniu wykazuje konieczność budowy dróg morskich i powołuje się na słowa cesarza Wilhelma. „Stoimy pod znakiem komunikacji”.

P. Sileny najpierw po czesku, następnie po niemiecku przemawia w tym samym duchu. P. Lueger twierdzi, że wszystkie kraje Przedlitawji są równie interesowane budową kanału Dunaj-Odra. Sprawa ta byłaby już dawniej załatwiona, gdyby tego nie były udaremniły wpływ koleji północnej. Austria musi pod tym względem wyprzedzić Węgry. Stronictwo mowy głosować będzie za nagłością wniosku Kaftana.

P. Formanek popiera również nagłość, wskazując na wielkie szkody, żrące corocznie przez rzeki nieuregulowane.

P. Abrahamowicz Dawid, imieniem Koła polskiego, oświadcza się przeciw nagłości, jednakże za ewentualnem przekazaniem wniosku Kaftana komisji. Po przemówieniach ponownie p. Kaftana i p. Schreiera, nagłość wniosku odrzucono, nie uzyskała bowiem wymaganej

większości dwóch trzecich. Za nagłością oddano głosów 135 (Czechi, Rusini, schoenererowcy, socjalsi i antiesi), przeciw 131 głosów.

Z kolei również odrzucono nagłość wniosku p. Vyhodila w sprawie zniesienia mył państwowych.

P. Hofer uzasadnia wniosek nagły w przedmiocie polepszenia plac ekspedytorów pocztowych.

Polepszenie bytu ekspedytorów poczt.

Wiedeń 23 lutego. Na wczorajszem posiedzeniu, w dalszym ciągu dyskusji nad wnioskiem nagłym p. Hofera w sprawie polepszenia bytu ekspedytorów pocztowych, p. Scheichler przemawiał przeciw nagłości, wskazując, że jeszcze gorzej, niż ekspedytorom, wiedzie się listonoszom. Nagłość popierali następnie pp. Prochaska i dr. Brzora, poczem odbyło się głosowanie. Za nagłością oddano głosów 126, przeciw 99, przeto nagłość nie została uchwaloną.

Wybory komisji.

Prezydent z porządku dziennego zarządza wybory kilku komisji.

Przekazanie wniosków komisjom.

P. Götz wnosi, aby jego wniosek, dotyczący zniesienia mył państwowych, przekazano komisji budżetowej bez pierwszego czytania. P. Potoczek prosi o to samo dla jego analogicznego wniosku. P. Kramarz prosi o głos, ale wiceprezydent dr. Czaczek odmawia, gdyż nad takimi wnioskami nie ma dyskusji. (Wrzawa u Czechów). Wnioski Götza i Potoczka uchwalono, również podobne wnioski kilku innych posłów.

Zamknięcie posiedzenia.

Prezydent oświadcza, że zamiera posiedzenie zamknąć i zapowiada następne na wtorek, o godzinie 11 przed poł., z wczorajszymi porządkami dziennymi.

P. Peschke wnosi, aby ze względu na mnogość spraw, na porządku dziennym stojących, następne posiedzenie odbyło się już dziś (szmer u Czechów).

Wniosek ten 145 głosami przeciw 110 uchwalamo. Głosowali za nim, cała lewica, socjaliści, część centrum i polscy chłopcy.

Interpelacje.

Wiedeń 23 lutego. Na wczorajszem posiedzeniu izby posłów, odczytano między innemi następujące interpelacje:

Pp. Bindera, Rottera, Weigla i tow. do prezydenta ministrów, jako kierownik ministerstwa spraw wewnętrznych, w sprawie urzędowania w Białej i w Krakowie stacyi obserwacyjnych dla nierogacizny.

P. Schoenerera w sprawie nabycia przez Austro-Węgry obszaru w Tientsinie.

P. Funkgo o przeprowadzenie rozporządzenia z 17 października 1899 w przedmiocie zniesienia rozporządzeń językowych w Czechach.

Pp. Haučka i tow. o to, że cesarz z radcą miejskim Hawrankiem, na balu miasta Wiednia, rozmawiał po czesku.

Z komisji parlamentarnych.

Wiedeń 23 lutego. Wczoraj odbyła posiedzenie polska komisja legitymacyjna. Na wniosek p. Schickera, uchwalono w specjalnych wypadkach, obok referenta, wybierać także koreferenta. Na wniosek p. Daszyńskiego uchwalono, że po ukończeniu referatu, akt wyborczy mają być jeszcze przez dni 14 wyłożone w kancelarji izbowej. Z kolei rozdzielono szereg referatów: p. Daszyński otrzymał do zreferowania wybory pp. Breitera i Doboszyńskiego, wybró Barwińskiego oddano pp. Bykowski i Hrubemu, Chamea Hrubemu i Kosowi, Marjana Błazowskiego Giszowskiemu, a Dłużańskiego Sułsterczowskiemu.

Posiedzenie izby poselskiej.

Wiedeń 23 lutego. Posiedzenie izby posłów rozpoczęło się o 1/2. Na wstępie złożył poseł śląski Haase, który dziś po raz pierwszy przybył na posiedzenie, przyrzeczenie poselskie.

Gofnięcie interpelacji.

Prezydent zawiadomił następnie, że pp. dr. Esenkolb i tow. cofnęli w sposób lojalny interpelację, która wywołała niechęć swą treścią, obrażającą religijne i moralne uczucia katolików; prztem prezydent dodał, że interpelanci oświadczyli, iż interpelacja ta jest dosłownem tłumaczeniem broszury św. Alfonsa Liguirjańskiego.

P. Wolf wola: Precz z księżmi! *Los von Rom!* Poseł dr. Kathrein staje w środku sali i wśród szmeru i wrzawy donośnym głosem protestuje przeciw temu, jakoby ta interpelacja była choć w przybliżeniu wiernem tłumaczeniem broszury Alfonsa Liguirjańskiego. Kathrein protestuje imieniem całego stronnictwa katolickiego i imieniem Kościoła katolickiego. (Długotrwałe demonstracyjne oklaski w centrum i na ławach polskich. (Szeniererowcy wolażą bezustannie: *Los von Rom!*). Wielu mowców zapisuje się do głosu.

Posiedzenie tajne.

Prezydent zawiadamia, że Schönerer wniósł drugą interpelację, której nie można odczytać na posiedzeniu jawnem, wobec czego zarządza posiedzenie tajne z powodu tej interpelacji. Galerie opróżniono, rozpoczęło się posiedzenie tajne.

Wiedeń 23 lutego. (Godz. 2). Posiedzenie tajne trwa do tej chwili; czytają w całosci broszurę św. Alfonsa Liguirjańskiego.

Powstanie Bokserów w Chinach.

(Telegram „Dziennika Polskiego”).

Pekin 23 lutego. Ks. Czing i Lihunczang otrzymali od dworu polecenie zawiadomienia posłów, że wydano edykt o ukaraniu dostojników chińskich. Podług tego edyktu Tungfusiang zostaje zdegradowany, książęta Tuan i Lan popadli w nielaskę i zostaną wygnani, trzej inni wyżsi dygnitarze mają popełnić samobójstwo, a trzech zostanie ściętych.

Wojna.

(Telegram „Dziennika polskiego”).

Kapsztad 23 lutego. Od 10 do 16 lutego zachorowało na dżumę 20 osób, 3 zmarły, a 104 pozostaje pod obserwacją lekarską.

DEPESZE telegraficzne i telefoniczne.

Wiec miast.

Wiedeń 23 lutego. Dziś o 10 przedpołudniem otwarto tu austriacki wiec miast. Obrady toczą się w sali posiedzeń wiedeńskiej rady miejskiej. Z 33 zaproszonych miast, pojawiło się 29 delegatów, między tymi reprezentanci Lwowa i Krakowa.

Wiece utworzył, przemówieniem burmistrz Lueger, witając przybyłych: wyliczył potem zadania wiecu.

Na przewodniczących wiecu wybrano burmistrzów Solnogradu, Lwowa, Gracu i Tryestu. Przewodnictwo objął dr. Małachowski. jako pierwszy przewodniczący. Wiece przystąpił do obrad.

Z parlamentu angielskiego.

London 23 lutego. W izbie gmin Grauborne odpowiedział przeczącą na zapytanie Redmonda, czy cesarz niemiecki zaofiarował pośrednictwo w wojnie południowo-afrykańskiej. Hicksbeach oświadczył, że dotychczasowe koszty wojenne wynoszą 81 1/2 miliona funtów. Brodric oświadczył, że około 20.000 Boerów jest jeszcze w polu, pod koniec stycznia było 16.000 jeńców boerskich w rękach Anglików.

W izbie lordów zapytał Brayl czy rząd nie zamierza jak najrychlej postarać się o zniesienie przysięgi, którą panujący przy wstąpieniu na tron wypiera się nawet kościoła katolickiego. Na to odrzekł Salisbury, że wszyscy ubolewają nad stylizacją tego oświadczenia, jednak zastanowić się nad tem należy, że sposób ten trwa już 200 lat i nie można go zmieniać bez głębokiego namysłu.

Z parlamentu francuskiego.

Paryż 23 lutego. W izbie odbył się dalszy ciąg obrad nad budżetem zmienionym przez senat. Wniosek o progresywnym podatku od spadków ponad 3 miliony franków przyjęto wbrew sprzeciwianiu się ministra skarbu. Cały budżet przyjęto 473 głosami przeciw 42.

Senat przyjął jednogłośnie projekt uzbrojenia portów wojennych, celem przeprowadzenia operacji flotowych.

Król Edward VII. w Niemczech.

Berlin 23 lutego. *Nordd. Allg. Ztg.* pisze: Król angielski zamierza w najbliższych dniach przybyć do Niemiec. Ze powodów obyczajnych podróży monarchy angielskiego, jest ciężki stan zdrowia jego siostry cesarzowej Fryderykowej, to jest niestety aż nado pewnem. Mimo to jednak, że odwiedziny w Kronbergu są jedynie aktem braterskiej miłości i mają cechę czysto familijną, znalazło się przecież kilka pism niemieckich, które usiłowały przedstawić je jako znaczenie polityczne i nie omieszkały z tego powodu wykonać kilku gwałtownych ataków, które musiały także do głębi obrazić cesarza. Ujawniła się w tem wszystkim brutalność, zasługująca na jak najostrejsze napiętnowanie.

Sytuacja w Bułgarji.

Sofja 23 lutego. Organ komitetu macedońskiego *Reforme* oświadcza, że rozwiązanie stowarzyszeń strzelniczych jest zwiastunem planów absolutystycznych i reakcyjnych, przeciw którym Bułgarzy będą walczyli na zabój.

Demonstracje w Finlandji.

Helsingfors 23 lutego. *Finlandzka Gazeta* opisuje szereg demonstracji, jakie odbyły się 18 bm. w Helsingfors z powodu wydania manifestu carskiego do senatu finlandzkiego. Na jednej z ulic wywieszono olbrzymie czarne sukno z nazwiskami tych senatorów, którzy głosowali za proklamacją manifestu. Wczorazem z okien mieszkań Finlandczyków wywieszono czarne zasłony, gasząc równocześnie światła w pokojach. U stóp pomnika cara Aleksandra II. deputacja kobiet finlandzkich złożyła czarną wstęgę. Grupy młodzieży wchodziły do sklepów, zmuszając kupców rosyjskich do gaszenia światła. Inne grupy urządziły kocią muzykę przed mieszkaniami senatorów, którym posyłały także listy z pogrzkami, podpisane przez „tajny związek patriotyczny”. Wiceprezydentem senatu wręczono adres z podpisami 850 kobiet, z protestem przeciw wysłaniu aktów finlandzkiego sekretariatu państwowego do Petersburga.

Na rozkaz sekretarza Plewego wysłanie tych aktów istotnie wstrzymano.

Ostatnie wiadomości i rozmaitości.

Krętaćtwo. Centralna dyrekcja Towarzystwa „Unio catholica” w Wiedniu, ogłasza we wczorajszem wydaniu *Neue fr. Presse* pismo, w którym twierdzi, że aresztowany we Lwowie Thumen nie był nigdy dyrektorem, lecz „głównym agentem” towarzystwa. Jest to twierdzenie fałszywe, wiadomo nam bowiem, że nominacja Thumena brzmiała: „Leiter der Lemberger Filiale”. — Dalej utrzymuje centralna dyrekcja, iż Thumen już w roku ubiegłym został wydalony, gdy tymczasem jest faktem, że jeszcze w styczniu bieżącego roku Thumen pełnił obowiązki dyrektora, względnie kierownika filji i w tym też czasie przyjmował przybyłego z Wiednia na szkontrum naczelnego dyrektora Kalbermattena.

W końcu centralna dyrekcja pisze: „Co do aresztowania, które nastąpiło prawie w dwa miesiące (?) po wydaleniu ze służby, to możemy wyrazić tylko przypuszczenie, że p. Thumen, który, jak dowiedziono (?) miał zamiar, założyć polską asekurację konkurencyjną dla „Unio catholica” (?), przy tej usiłowaniu swoich mógł skrzywdzić osoby trzecie”.

No, chyba krętaćtwo dalej już nie mogło się posunąć! Rzecz, doprawdy, podziwianą godną, iż wszystkie wyjaśnienia centralnej dyrekcji „Unio catholica” odznaczają się tak odważnymi wykrętami i kłamstwem!

W Krakowie zmarł w 67 r. życia ks. Maciej Pox, prałat kapituły katedralnej i członek rady miejskiej.

Na kawałku lodu. Czy można sobie przedstawić straszliwsze położenie, jak czterech ludzi u niesionych na odlamie kry lodowej i zdanych na wolę losu. W ten sposób zostali porwani fala i u niesieni czterej mieszkańcy wyspy Wiering, którzy może do tej chwili jeszcze płyną, gdzieś w dal bieżąc swą woi. Kilka dni temu udali się na brzeg północno-zachodni Zuidoerse naprzeciw Nieuwe Dup. Szli po powierzchni lodu. Nagle kra odłączyła

się od całej masy i unosił nieszczęśliwych z prądem tak szybko, że niki nie mógł pośpieszyć im z pomocą, wszystkie bowiem statki i barki Don Oever i Oosterland były uwięzione przez lodę. Otóż — w niedziele rano rybacy w Żurig dojrzyli ławę lodową i stojące na niej 4 postacie. W tem miejscu możliwem było podpięcie barki, ale rybacy wzięli te postacie za dzikie kaczki i nie troszczyli się o nie wcale. Dopiero w kilka godzin dowiedzieli się o tragicznym przygodzie rybaków z Wiering, ale było już zapóźno — kra popłynęła na pełne morze i śladu nawet jej odnaleźć nie było można.

Przyszlizli hakatyści. Z Berlina donoszą, że w jednej z tamtejszych szkół ludowych aresztowano sześciu uczniów — bandę złodziejską — okradającą systematycznie sklepy, sprzedającą następnie skradzione przedmioty i dzieląc się łupem. Za pieniądze ślad uzyskane kupowali sobie chłopców lakości i — bilety do teatru. Charakterystyczny jest, że aresztowana banda złodziejska, to synowie zamężnych i cieszących się powagą rodziców.

Wiadomości giełdowe.

Wiedeń 23 lutego.

(r./.) Pod wpływem obniżenia stopy procentowej przez bank angielski z 4 1/2 na 4%, ożywił się znowu targ papierów lokacyjnych, a osobliwie rent. Najwięcej kupowano dziś węgierską rentę koronową. Siery giełdowe liczą na pewno, że w najbliższych dniach nastąpi obniżenie stopy procentowej w Niemczech a prawdopodobnie także w Austro-Węgrzech. Decyzja w tej mierze upaść powinna na posiedzeniu rady generalnej banku austro-węgierskiego, zwłaszcza do Pesztu na dzień 28 lutego. W innych kategoriach papierów przeważała na naszym targu stagnacja ze względu na wciąż jeszcze niewyjaśnioną sytuację parlamentarną. Tylko w akcjach tramwaju wiedeńskiego wytworzył się dosyć znaczny ruch spekulacyjny. Kupowano je zwłaszcza na rachunek berlińskijskich spekulantów, a kurs ich podniósł się o 12 koron. Z Berlina donoszą o lekkim poprawieniu się kursu walorów górniczych.

Wiedeń 23 lutego. Zaukniecie gieldy godz. 2 u 3. Akcje austr. Zakł. kredyt. 673:50. Akcje węg. Zakł. kred. 682:—, Akcje Anglobanku 274:50. Akcje Unionbanku 538:—, Akcje Laenderbanku 413:50. Akcje Bankvereinu 469:—, Akcje Bodencredit 384:—, Akcje gal. Banku hipotecznego 637:—, Akcje kolei państw. —, Akcje kolei połudn. 105:50, Akcje tramw. lit. a) 277:—, lit. b) 274:—, Akcje kol. Elbethal 477:—, Akcje kol. Północnej 439:—, Akcje Rima Muranji 474:50. Akcje prąskiego, Tow. żel. 1570:— tow. —, Akcje fabryki broni —, Akcje tureckie tytoniowe 298:—, Oblig. węg. ind. 92:70, Renta majowa 93:40, Austr. renta koron. 98:—, Węgierska renta koronowa 93:50 53 i listy Tow. kred. ziemi. 93:60, 4 proc. listy Banku kraj. 91:15, 4 i pół proc. listy Banku kraj. 98:75, 4 proc. listy Banku kraj. 8:50, 4 i pół proc. listy Banku hipot. 98:—, 5 proc. listy Banku hipot. 109:50, 4 proc. Gal. oblig. prow. 95:—, 4 proc. Gal

Doniesienia rozmaite

po 1/2 centa od wyrazu.

Dwa wielkie pokoje z kuchnią
zaraz do wynajęcia ul. Akademicka 1. 10.

Bilisy wizytowe, zaproszenia, karty
konwya po niskich cenach, zakład arty-
styczno-litograficzny Antoni Przysiek w
Lwowie, ul. Lindęgo 4. 1

Lokal sklepowy wraz z pomieszka-
niem zlozonym z jednego pokoju i kuch-
ni, nadający się do
składowania na handel **wiktualii**
jest do wynajęcia od 1-go Marca b. r.
przy ulicy Hoffmanna 1. 28.

Czysta żyta obława prawdziwa
wy z wysiętym napisem
„Till“ do nabycia we wszystkich han-
dlach korzennych, zamówienia i dostawę
przyjmuje Władysław Korłowski handel
korzenny Gródecka 86.

Dla kawalerów tanie mieszkanie z wi-
kiem — wiadomość:
Sykstuska 14, sklep p. Mariana Bendia.

Masło deserowe po cenie mniarskawa-
naj wyszła Mleczarnia parowa
w Oleszyczach. Przyjmuje się zamówienia
roczne.

Osoba młoda, inteligentna, poszukuje
zajęcia do towarzystwa starszej
osoby. — Bliska wiadomość w Admi-
nistracji „Dziennika polskiego“. 174

Osoba młoda, inteligentna, znająca się
dobrze na gospodarstwie do-
mowym, poszukuje posady w wódwie lub
kuchni na prowincji. Łaskawe zgłosze-
nia pod adresem: A. K. w Tarnawach p.
Krasieczny. 160

Pisarz ekonomiczny, kawaler, mający
matkę przy sobie, z sz. sciole-
lnością praktyczną a obecnie trzy lata na
posadzie, dla poprawy losu poszukuje od
1. kwietnia posady ekonomia na ordy-
nary. Władysław Paczesniowski w Bo-
guchwale koło Rzeszowa. 167

Stużący starszy, z wieższych domów,
chłubne świadectwa, zupełnie
trzeźwy, umie polować, szuka ołowianki.
Łaskawe zgłoszenia Lwów, Zielna 20
Fiechachowa. 173

STAMPILIE metalowe, kanczukowe,
wykonane najładniej
A. Zigmanna, rytmnik, Lwów,
Sykstuska 14. Cenniki gratis. 123

Z chlewni zarodowej Sknów Bogda-
nowki są na sprzedaż York-
shire w różnym wieku.

Znakomity koniak francuski, kara-
cyjny, odznaczony
na wystawie lwowskiej, cała flaszka
5/10, pół flaszki 1/10, dwie flaszki 1 zł.
Do nabycia tylko **Leonarda Soleckiego**
we Lwowie ul. Batorego 1. 2.

4 pokoje z 6 pokojami od 1-go Maja,
4 przedpokoje, kuchnie, łazienka, spi-
żarka, pokoiki słuźbowe, Lelewela 2. 166

Ulica Kościuszki 4.

Apartment na II. piętrze: 8 pokoi,
dwie przedpokoje, kuchnia
i przyłączone, wodociąg **zaraz do
wynajęcia**. Może być podzielony na
dwa mieszkania: jedno 5 pokoi i kuchnia
drugie 3 pokoi, przedpokój bez kuchni
stosownie na biura.
Wiadomość u właściciela domu Dra
Wickowskiego.

Deptaki i rogoże

na schody i korytarze

CHODNIKI wełniane

w wielkim wyborze polecają

Łuszczycy i Adamski

dawniej Jürgens Lwów. 159

Pasaż

Hausmana.

Lwowskie

Peto-Plastikon

(46 razy premiiowane).

Od 2 1/2 do 3 1/2 do widzenia:

Ponuczająca wędrowną od **Halley de**

Tyberjady (Palestyna).

Wstęp 10 centów.

kuchenne

Masło wyborne

po cenie

Mleczarnia Przeworska

Lwów, ul. Hetmańska 8. 193

Zarząd kamieniołomów

hr. Gołuchowskiego w Trembowli

po cenie grubości, płyty, kwadry, płytki
oboiłkowe we wszystkich rozmiarach
po cenach najprzystępniejszych.

Zamówienia ukuteknie się w cz. sie
najkrótszym. Adres:

Zarząd kamieniołomów

hr. Gołuchowskiego w Trembowli.

Posady

zarządcy lub ekonomia

zamieszkałym z całym utrzymaniem lub
na ordynaryj poszukuje 30-letni kawaler,
zdolny, energiczny, dobrze polecony,
w razie potrzeby złożyć kaucję 1000 złr.
Łaskawe zgłoszenia p. r. D. Z. 500.

Łaskawe zgłoszenia p. r. D. Z. 500.

Sichów obok Lwowa. 197

Do nabycia w każdej księgarni

napisane w 30-tych nakładach wy-
dane pismo rady med. Dr. Müllera o

Złoczenia nerwów i

Systemu płciowego.

Przesyła franko, za nadesłaniem

60 ct. (t. 1.20) w markach listowych.

Kurt Röber, Brunszwik.

KAROLA BALLABANA następcą

Józef Ożmiński, Lwów, Halicka 23,

po cenie **HERBATY** chińsko-rosyjskie

ciemno naciągające aromatyczne w najlepszej jakości:

Pół kg. kongo cesarsk. zł. 2. — Pół kg. imperial . . . 5. —

„familijnej“ . . . 3. — „okruchów“ (wy-
siewek własnych) . . . 1.60

KAWY bezpośrednio sprowadzane

w woreczkach po 4 1/2 kg. opłacone do każdej stacji pocztowej

4 1/2 kg. Ceylon najl. zł. 10.80 4 1/2 kg. Santos . . . zł. 6.50

„gruboziar.“ 10.40 Ceylon perlow. . . 10.80

„b. dobrej“ 10. — Mocca arabsk. . . 10.80

Portorico . . . 9.20 Jawy złotej . . . 10.80

Karakas arom. b. dobrej . . . 7. — Jawy palone w najlepszych
gatunkach. 185



17 g

Od dawien dawna za ewej dobroci i zapachu znaną prawdziwą

Herbatę rosyjską

21 zbioru majowego po cenie **HANDEL**

W. ADAMOWICZA

w BROADACH na pograniczu rosyjskiem

funt „familijnej“ brzo dobrej . . . 1.40

funt „Melange de Moskau“ w oryg. opakow. 2.50

funt „Imperial“ Cesarskiej w oryg. opakow. 3.50

funt „okruchów“ z najl. herbat kwiatowych 1.20

Grzybkli litewskie sucho, aromatyczne 1 kilo 3.50

Główny skład: **APTEKA GRÓDEKOWA w KORNEUBURGU.**

Pod WIEDNIEM.

Prosze!

spróbować uznane za najlepsze

Kakao „Heim“

i Czekoladę „Heim“

pod gwarancją najczystszy a przytem najtańszy wyrób

holenderski.

Do nabycia we wszystkich większych handlach korzennych

i delikatesów. 4005

Najwyborniejsze LIKIERY stołowe

jak Chartreuse, Benedyktyńska, Curaçao, Wanilowy i t. p.

można sobie samemu sporządzić za pomocą

JUL. SCHRADERA Patronów likierowych

Jul. Schradera w Feuerbach koło Stuttgartu. 4008

Fatony po 2 1/2 litr. likieru n. sortu 40—50 ct. Należy żądać prospektu

głównego składu dla Austro-Węgier: **W. Maager, Wiedeń III/3**

Heumarkt 3. — We Lwowie u **Alejezgo Hübnera.**

Produkta wytworzone ze soli naturalnej Wod Vichy.

PASTILLES VICHY-ÉTAT

Cukierki na trawienie.

COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT

Dla przygotowania u siebie wody alkalicznej gazowej.

4 Powieści:

„Te, które kochać umieją“

sentacyjna powieść Piotra Salesa.

„Miłość zwycięża“

powieść z francuskiego.

„O męża“

przełiczna powieść z francuskiego.

„Jasnowłosa“

wyborna powieść z francuskiego,

kosztują tylko **5 koron**

wraz z przesyłką pocztową!

Pieniądże należy przesyłać wprost do Admi-
nistracji „SMIGUSA“ Lwów Akademicka 10.

Polecamy do siewu na wiosnę

Czerwoną koniczyznę z gwarancją wierności od

176 **Ceny przystępne.**

Opróbkowane oferty na żądanie odwrotną pocztą.

Oddział Towarowy

Lwowskiej Filii Banku Galicyjskiego dla Handlu i Przemysłu.

Nestle'go mączka dla dzieci

najzupełniejsze pożywienie dla

małych dzieci

Puszka kosztuje 1 k. 80 h.

Niepotrzeba

żadnej domieszki

mleka.

Zestępnio piersi matki przez ten oddawna używany

od lat przeszło 30 wprowadzony i wypróbowany

środek spożywczy u niemowląt łatwo wprowadzić

sę dające.

Biegunka i wymioty wykluczone.

Rocznie produkuje fabryka Nestle'go:

35 milionów puszek.

Dziennie potrzebowanie mleka **132,400 litr.**

Nestle'go skondenzowane mleko z cukrem, puszka

1 koronę. Nestle'go skondenzowane mleko bez cu-
kru „Vikng“, nowosć puszka 1 koronę.

Skład główny:

F. BERLYAK, w Wiedniu I., Nagelgasse 1.

Sprzedaż we wszystkich aptekach i drogeriach. 189

WINO CHINOWE SERRAVALLO z żelazem

przez lekarze powagi, jak radca dworu prof. dr. Braun,

radca dworu prof. Draschen, prof. dr. radca dworu baron von

Krafft-Ebing, prof. dr. Monti, prof. dr. Ritter von Mesetto,

Moerhof, prof. dr. Neusser, prof. dr. Sohanta, prof. dr. Wein-

lechner, wielokrotnie zastosowywane i jak najlepiej zalecane.

(Dla osłabionych i rekonwalescentów).

Medale srebrne: XI kongres lekarski w Rzymie 1894; IV

1894; Włoska wystawa jeneralna w Turynie 1898.

Medale złote: Wystawy Weneja 1894; Kłel 1894; Amsterdam

1894; Berlin 1895; Paryż 1895; Kwebek 1897.

Przeszło 900 świadectw lekarskich.

Znakomity ten wzmacniający środek, przyjmowany bywa

dla swego wspaniałego smaku bardzo chętnie zwłaszcza przez

kobiety i dzieci. 4001

Sprzedaż się we wszystkich aptekach we flaszach po 1/2,

litra po zł. 1.20, 1 litrze po zł. 2.20.

Apteka Serravallo, w Tryescie.

Hurtowny dom rozsykowy dla towarów leczniczych.

Założony w r. 1848. Założony w r. 1848.

Linia Holandja Ameryka, Rotterdam Nowy Jork.

Najbliższe odjazdy:

28 lutego Statendam 1030 przed połud. 7 marca Potsdam 230 po połudn.

14 marca Spaarndam 730 przed połudn. 21 marca Rotterdam 130 po połudn.

Nowe parowce o podwójnej sile:

Rotterdam 8302 ton, Statendam 10320 ton, Potsdam 12500 ton.

Ceny pierwszej kajuty od 964 koron wyżej } od portu.

drugiej kajuty 228 k. wyżej

III. klasy 197 k. 40 h. z Wiednia.

Biuro w Wiedniu: Dla kajut I. Kolowratring 10; dla III. klasy IV. Wey-

ringergasse 7 A.

5007 Austr. filje w Bernie, Insbruku i Tryescie.

KLYTHIA DLA PIELEGNOWANIA

SKÓRY

PUDER

UIEPSZENIA

I WYDELIKACENIA

CERY

Najbardziej elegancki, toaletowy, balowy i salonowy puder

biały, różowy albo żółty.

Chemicznie analizowany i uznany przez Dr. J. J. Pohl'a c. k. profesora w Wiedniu.

Uznania na pismo z najlepszych sfer dołączane są do każdej puszki.

GOTTLIEB TAUSSIG

C. k. Nadworna fabryka mydeł toaletowych i perfumeryj w Wiedniu. 3020

Skład główny: Wiednia I. Wolzeile 3.

Cena 1 puszki i zł. 20 ct. Wysyłka za pobraniem lub poprzednim przysłaniem

należności. Do nabycia w handlach parum, drogeriach i aptekach.

Składy we Lwowie u Z. Ruckera P. Mikolascha i Spl., Ferdynanda Gürtlera, Stan. Gabriela, Alojzego Hübnera,

Kauczyńskiego i Oberskiego, H. Gräspana, O. T. Wincklera i Syna; w Tarnawie: Moritz Fleischer junior;

w Przemysłu: M. Bartischan, Adolf Spächner, Leon Merkeli i we wielu aptekach, perfumeryjach i drogeriach.

PARKIETY

i Posadzki deszczukowe

oraz 120

wszystkie wyroby stolarskie

jako to:

drzwi, okna, krzesła, stoliki ogrodowe itp.

po cenie **FABRYKA PAROWA**

Braci Wczelak we Lwowie

poszukuje zakupno większej ilości materiałów, a to: brzołów sosnowych, dębowych modrzewiowych

i jaworowych w różnych grubościach i długościach.

Pociągi kolejowe podług zegara środkowo-europejskiego od 1 maja 1900.

De Lwowa przychodzą: rano przedp. popoł. wiecz. noc

z Krakowa (231) 9 45 noc 6 10 8 50 1 35 5 45 8 40

z Podwołoczysk (gł. dw.) 8 35 8 00 2 35 5 40 10 30

z Tarnopola-Kopczyńce 3 12 7 40 2 30 5 17 10 12

z Borek W.-Grzymałowa 3 30 11 45 2 35 5 40 10 25

z Rzeszowa 6 20 11 55 1 45 5 55 10 00

z Chodorowa-Podwysok 7 45 12 55 8 25 9 25

z Strzja, Ławocz, Budapeszt 8 05 10 35 10 35

z Strzja, Chyrowa, Suche (t) 8 05 10 35 10 35

z Strzja, Stanisławowa 8 05 10 35 10 35

z Belz 6 00 8 15 3 14 5 55 8 45

z Rawy Ruskiej i Sokala 7 45 12 55 8 25 9 25

z Jan